

# ■■ সহীহ বুখারী (তাওহীদ পাবলিকেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ৪৫৭২

৬৫/ কুরআন মাজীদের তাফসীর (كتاب التفسير)

পরিচ্ছেদঃ ৬৫/৩/২০. "হে আমাদের পালনকর্তা! নিশ্চয় আমরা শুনেছি এক আহবানকারীকে ঈমান আনার জন্য আহবান করতেঃ "তোমরা ঈমান আন তোমাদের রবের প্রতি।" সুতরাং আমরা ঈমান এনেছি। (সূরাহ আলে 'ইমরান ৩/১৯৩)

بَابِ :{رَبَّنَآ إِنَّنَا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُّنَادِيْ لِلْإِيْمَانِ} الْآيَةَ.

## আরবী

قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدِ عَنْ مَالِكُ عَنْ مَخْرَمَةَ بْنِ سُلَيْمَانَ عَنْ كُرَيْبِ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ أَنَّهُ بَاتَ عِنْدَ مَيْمُوْنَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم وَهْيَ خَالَتُهُ قَالَ فَاضْطَجَعْتُ فِيْ عَرْضِ الْوِسَادَةِ وَاضْطَجَعَ رَسُوْلُ اللهِ صلى الله عليه وسلم وَأَهْلُهُ فِيْ طُولِهَا فَنَامَ رَسُوْلُ اللهِ صلى الله عليه وسلم حَتَّى إِذَا انْتَصَفَ اللَّيْلُ أَوْ وَسلم وَأَهْلُهُ فِيْ طُولِهَا فَنَامَ رَسُوْلُ اللهِ صلى الله عليه وسلم فَجَلَسَ يَمْسَحُ النَّوْمَ قَبْلَهُ بِقَلِيْلِ أَوْ بَعْدَهُ بِقَلِيْلِ أَوْ بَعْدَهُ بِقَلِيْلِ أَوْ بَعْدَهُ بِقَلِيْلِ الْسُتَيْقَظَ رَسُوْلُ اللهِ صلى الله عليه وسلم فَجَلَسَ يَمْسَحُ النَّوْمَ عَنْ وَجْهِهِ بِيَدِهِ ثُمَّ قَرَأَ الْعَشْرَ الْآيَاتِ الْخَوَاتِمَ مِنْ سُوْرَةِ آلِ عِمْرَانَ ثُمَّ قَامَ إِلَى شَنَ مُعلَقَةٍ عَنْ وَجْهِهِ بِيَدِهِ ثُمَّ قَمْتُ وَصُنُوْءَهُ ثُمَّ قَامَ الْنَوْمَ وَسُلَم عَبَّاسٍ فَقُمْتُ فَصَنَعْتُ مِثَانَ مُعلَقَةٍ عَنْ وَجْهِ مُ بَيْهِا فَأَوْمَنَ وَصُلُو عَنَيْنِ أَمْ وَلَا اللهِ صلى الله عليه وسلم يَدُهُ اللهُمْنَى عَلَي مَنْ مُعلَقةٍ عَلَى رَأُسِيْ وَأَخْدَ بِأَنُونِ الْهُمْنَى يَقْتِلُهَا فَصَلَى رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ وَعَلَى مَكَلًى رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ رَكُعْتَيْنِ ثُمَّ وَكُنَ فَقَامَ فَصَلَى رَاكُوتَيْنِ ثُمَّ مَرَحَ فَصَلَى الصُبُعَ عَتَيْنِ فُمُ وَمَنَى وَعُمَلَى رَكُعتَيْنِ فُمُ وَمُنَى فَقَامَ فَصَلَى رَكُعتَيْنِ ثُمَّ وَكُعَتَيْنِ فُو مَنَ مَنَ فَقَامَ فَصَلَى رَكُعتَيْنِ فَقَامَ فَصَلَى رَكُعتَيْنِ فَقَامَ فَصَلَى وَلَعَلَى مَلْكَى المُسُبَعِ عَلَى المَنْبَعِ فَلَامَ فَصَلَى المَنْعَ عَلَى المَسْتِهِ عَلَى مُوسَلَى اللهِ عَلَى الْمُولَانِ فَقَامَ فَصَلَى وَلَوْمَ الله عَلَى مَنْ عَلَى المَنْ عَلَى المُعْتَقِنَ فَقَامَ فَصَلَى مَلَى المُولَةِ فَيْ فَعَامَ مَوْمَلَى المَنْعِمُ عَلَى المَنْ المَالِهِ عَلَى المَنْ اللهِ عَلَى المَنْ الْمَالِهُ عَلَى الْمُؤْتِنُ فَقَامَ فَصَلَى المَالَهُ عَلَى المَالِهُ عَلَى الله عليه وسلم مَدَر

### বাংলা

৪৫৭২. কুরায়ব (রহ.) হতে বর্ণিত। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) তাকে অবহিত করেছেন যে, তিনি নবী সাল্লাল্লাহ্ছ 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম সহধর্মিণী মাইমূনাহ (রাঃ)-এর নিকট রাত্রি যাপন করেছিলেন। মাইমূনাহ (রাঃ) হলেন তাঁর খালা। তিনি বলেন, আমি বিছানায় আড়াআড়ি শুয়ে পড়লাম এবং রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ছ 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম ও তাঁর পরিবার লম্বা দিকে শয়ন করলেন। এরপর রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ছ 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম নিদ্রামগ্ন হলেন। অর্ধরাত্রি কিংবা এর সামান্য আগে কিংবা সামান্য পরক্ষণে তিনি ঘুম থেকে জেগে উঠলেন এবং মুখ থেকে ঘুমের



ভাব মুছতে মুছতে বসলেন। তারপর সূরা আলে 'ইমরানের শেষ দশ আয়াত পাঠ করলেন। তারপর ঝুলন্ত একটি পুরাতন মশকের নিকট গিয়ে তাখেকে উত্তমরূপে উযূ করলেন। এরপর সালাতে দন্ডায়মান হলেন। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) বলেন, আমিও দাঁড়ালাম এবং তিনি যা করেছেন আমিও তা করলাম।

তারপর আমি গিয়ে তাঁর পার্শ্বে দাঁড়ালাম। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর ডান হাত আমার মাথায় রেখে আমার ডান কান মলতে শুরু করলেন। তারপর তিনি দু'রাক'আত, অতঃপর দু'রাক'আত, অতঃপর দু'রাক'আত, অতঃপর দু'রাক'আত, অতঃপর দু'রাক'আত, অতঃপর তিনি বিতরের সালাত আদায় করলেন। অতঃপর তিনি শুয়ে পড়লেন। শেষে মুয়াযযিন ফজরের আযান দিলে তিনি উঠে দাঁড়িয়ে সংক্ষিপ্তভাবে দু'রাক'আত সালাত আদায় করলেন। তারপর বের হলেন এবং ফজরের সালাত আদায় করলেন। [১১৭] (আধুনিক প্রকাশনীঃ ৪২১১, ইসলামিক ফাউন্ডেশনঃ ৪২১৪)

## **English**

#### Narrated Ibn `Abbas:

That once he stayed overnight in the house of his aunt, the wife of the Prophet. He added: I lay on the cushion transversely while Allah's Messenger () lay along with his wife in the lengthwise direction of cushion. Allah's Messenger () slept till the middle of the night, either a bit before or a bit after it, and then woke up rubbing the traces of sleep off his face with his hands, and then recited the last ten Verses of Suratal-`Imran. Then he got up and went to a hanging water skin, performed ablution from it ---- and performed it perfectly. Then he stood up to perform the prayer. I also did the same as he had done and then went to stand beside him. Allah's Messenger () put his right hand on my head and held and twisted my right ear. He then offered two rak`at, then two rak`at then two rak`at, then two then two rak`at, then two rak`at, and finally, one rak`a witr. Then lay down again till the Muadhdhin (i.e. the call-maker) came to him, whereupon he got up and offered a light two rak`at prayer and went out (to the Mosque) and offered the (compulsory congregational) Fajr prayer.

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ কুরায়ব (রহ.)

🧕 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন